



島原の今と昔
自然美を見つめる
アートの系譜

島原ボタニカル・アート展

植物をうつす

島原城築城
四〇〇年
記念事業

Shimabara Botanical Art
Exhibition Drawing Flowers.

2024 10/14 月・祝 → 10/26 土

島原市まちなか 全5会場

《島原城御馬見所・鯉の泳ぐまち 清流亭・湧水館・四明荘・喫茶ケルン》

〔時間〕 各施設の営業時間に準じる。

〔料金〕 観覧無料 ※四明荘のみ入館料が必要。

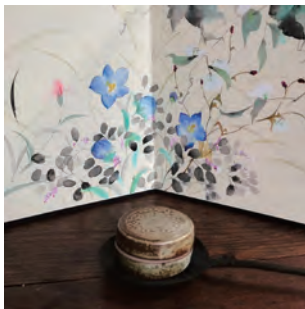
〔主催〕 島原アートツーリズム実行委員会



作家紹介



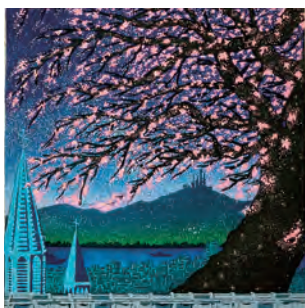
デザイナー 稲田 勝次郎 ——
1989年、島原市生まれ。リージョナル・アルケー代表。本展主催者。本展では、江戸時代の賀来飛霞らの植物画を用いた空間アートのほか、島原城の梅の香り「月梅」、湧水庭園の花菖蒲の香り「水鏡」を木版画と連動させるアート体験等を展開。〈① - 第一会場 | 御馬見所、④ - 第四会場 | 四明荘 ほか〉



植物画家・染色家 岩永 由紀 ——
1962年、徳島県生まれ。染色を学び、京友禅に携わる。1988年、結婚を機に雲仙に移住、アトリエやまばうし工房を開く。自給自足の暮らしの中で、ありのままの自然美をえがく作品づくりをしている。本展では、島原半島の自然美をうつつだす、小さな植物画ミュージアムを展開。〈② - 第二会場 | 清流亭〉



水彩画家・イラストレーター Nao ——
1984年、福岡県生まれ。幼い頃から絵を描くことが好きで、大学では日本画を専攻、印刷・デザイン業に携わる。2020年、長崎市にて作家活動を始める。本展では、島原にまつわる植物をモチーフにした水彩画をメインに展示。
【インスタ ID : @naoart411】
〈③ - 第三会場 | 湧水館〉



木版画家 荒木 壽美 ——
1949年、長崎市生まれ。木版画ギャラリー 壽美堂 代表。日本板画院「同人」。長崎の風景をテーマに、家に飾る身近なアートを志向し、自刻自摺の木版画制作をしている。本展では、「島原城と月梅」、「湧水庭園と花菖蒲」をモチーフにした完全新作を初公開する。
〈④ - 第四会場 | 四明荘〉



文筆家 島田 典明 ——
2008年、島原市生まれ。島原高等学校1年生。法務省主催 社会を明るくする運動作文コンテスト 優秀賞等を受賞。何気ない日常のワンシーンから、心温まる文章を書き起こしている。本展では、故郷島原で心にふれた「音風景（風景写真、文章、環境音）」等を展示する。
〈⑤ - 第五会場 | 喫茶ケルン〉

島原ボタニカル・アート展

植物をうつつす

島原城築城400周年
記念事業

Shimabara Botanical Art Exhibition Drawing Flowers. 2024 10/14 月・祝 → 10/26 土

島原市まちなか 全5会場

〈島原城 御馬見所・鯉の泳ぐまち 清流亭・湧水館・四明荘・喫茶ケルン〉

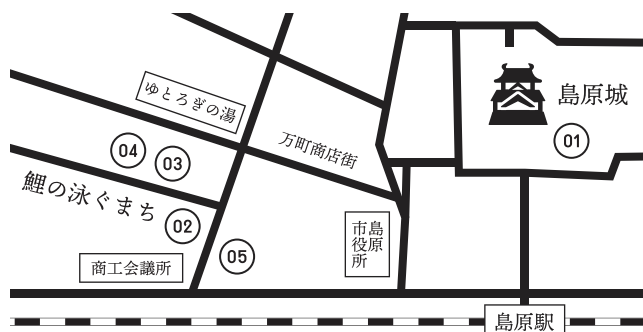
【時間】各施設の営業時間に準じる。【料金】観覧無料 ※四明荘のみ入館料が必要。

【主催】島原アートツーリズム実行委員会 【お問い合わせ】info@regional-arkhe.com



二〇二四年は、島原城築城から四〇〇年

二〇二四年は、島原城築城（二六二四）から四〇〇年。これを記念して、島原藩本草学を起点とした江戸時代の植物画、現代の島原半島にまつわる植物画を対比する展覧会「島原ボタニカル・アート展」植物をうつつす」を開催します。本展では、島原城主の御薬園で、日本三大薬園の一つにも数えられる国指定史跡 旧島原藩薬園跡に関わったとされる藩医・本草学者 賀来佐之、その弟で画家 賀来飛霞が残した本草学資料の中でもとりわけ美しい《動物植物写生図》、賀来佐之の師匠 シーボルトの西洋的画法を取り入れた《植物図譜》、果ては江戸・京都の《花鳥画》の名作を用いた空間アートをメインに。対比として、現代の島原半島にまつわる自然美をえがく植物画、島原半島の植生を表現する山野草盆栽、島原半島の音風景などを展示し、今昔の自然美の在りようを見つめ直します。また、島原市まちなか5会場に作品を点在させるフィールド・ミュージアム方式を採用。期間限定のアート鑑賞まちあるきをお楽しみください。



- ① **第一会場：島原城 御馬見所**
・島原藩医 賀来佐之、賀来飛霞の動植物写生図を用いた空間アート
- ② **第二会場：鯉の泳ぐまち 清流亭**
・植物画家 岩永 由紀の手書き染色植物画を展示するミュージアム
- ③ **第三会場：鯉の泳ぐまち 湧水館**
・佐之の師 シーボルトの植物画、江戸時代の花鳥画を用いた空間アート
・水彩画家 Nao の植物をモチーフにした水彩画
- ④ **第四会場：鯉の泳ぐまち 四明荘**
・木版画家 荒木 壽美の新作木版画（2点）と香り体験のコラボ
・植物紋様の着物や帯 ・植物図譜（写）の図書コーナー
- ⑤ **第五会場：喫茶ケルン**
・山野草盆栽、文筆家 島田 典明の音風景、島原半島の民話

インスタグラムにて、本展覧会の情報を発信中!

@regional_arkhe

【掲載資料出典】賀来飛霞《動物植物写生図》（所蔵：大分市歴史資料館）

